



ST. PATRICK CATHOLIC CHURCH

OF THE ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON
ESTABLISHED 1880



4918 COCHRAN ST. HOUSTON, TX 77009-2117

TEL. (713) 695-0631

Website: www.stpatrickhouston.com



Schedule of Masses and Confessions / Horario de Misas y Confesiones

SUNDAY / DOMINGO

MASSES IN ENGLISH
9:00 AM and 10:30 AM

MISAS EN ESPAÑOL
7:30 AM Y 12:30 PM

TUESDAY - FRIDAY MARTES - VIERNES

MASS: 8:30 AM

**WEDNESDAY
MIERCOLES**
MISA: 6:30 PM

SATURDAY / SABADO

MASS IN ENGLISH
5:30 PM

FULFILLS THE
SUNDAY OBLIGATION

CONFESSIONS / CONFESIONES

TUESDAYS / MARTES
6:30 PM - 7:30 PM

SATURDAY / SABADO
4 PM - 5 PM

OR BY APPOINTMENT
O POR CITA

PARISH STAFF / EQUIPO DE LA PARROQUIA:

REV. TOM HAWXHURST - PASTOR / PARROCO - THWX@STPATRICKCC.ORG

DCN. REYNALDO TORRES - DEACON / DIÁCONO - DCN.RT@STPATRICKCC.ORG

MARIA RODRIGUEZ - SECRETARY / SECRETARIA - MARIA@STPATRICKCC.ORG

CARMEN NAVARRO - RECEPTIONIST / RECEPCIONISTA - CARMEN@STPATRICKCC.ORG

LAURA OLMOS LARA - BOOKKEEPER / CONTABILIDAD -LAURA@STPATRICKCC.ORG

MELITA YARBROUGH - FAITH FORMATION SECRETARY / SECRETARIA DE FORMACIÓN EN LA FE - MELITA@STPATRICKCC.ORG

EDNA CARRERA - MAINTENANCE / MANTENIMIENTO

BALDEMAR GONZALES - MAINTENANCE / MANTENIMIENTO

PARISH OFFICE / OFICINA DE LA PARROQUIA: 4905 COCHRAN ST.

Business Hours: Monday - Friday / Horas de Oficina: Lunes a Viernes 9:00 AM - 6:00 PM

TEL. (713) 695-0631

FAX: (713) 695-6255

Website: www.stpatrickhouston.com

MAILING ADDRESS / DIRECCIÓN DE CORREO: 4918 COCHRAN ST. HOUSTON, TX 77009-2117

**Domingo de Pascua
1 de abril de 2018**

No moriré, continuaré viviendo
para contar lo que el Señor ha hecho.
— *Salmo 118 (117):17*



**Easter Sunday of the
Resurrection of the Lord
April 1, 2018**

I shall not die, but live, and declare the
works of the LORD.— *Psalms 118:17*

Mass Petitions: March 31 - April 8, 2018 / Peticiones para las Misas: 31 Marzo al 8 de Abril, 2018

Saturday, March 31, 2018: HOLY SATURDAY

8:30 PM EASTER VIGIL MASS / MISA VIGILIA DE PASCUA

Sunday, April 1, 2018: EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD / DOMINGO DE PASCUA DE LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR

7:30 A.M. INTENCIÓN ESPECIAL: PARA TODOS LOS FIELES EUSTOLIA JIMENEZ (SALUD) RICK GARCIA (SALUD)
DESCANSEN EN PAZ: †JOSE FELIX ESPINO

9:00 A.M. SPECIAL INTENTION: ALTAR SOCIETY

REPOSE OF THE SOULS OF: †EDWARD MEDINA †DAVID MONJARAS, SR. †SANDRA SUSTAITA
†BEATRICE SUSTAITA †ALBERT SUSTAITA

10:30 A.M. REPOSE OF THE SOULS OF: †WILLIE DE LA GARZA †JACQUELINE CORTEZ, MANUEL MARES & LUPE M. RODRIGUEZ
†GLORIA MARTINEZ †JUAN ZAPATA †INES & JUAN ROSALES

12:30 P.M. INTENCIÓN ESPECIAL: GUADALUPE LOPEZ, CUMPLEAÑOS

Monday, April 2

8:30 A.M.

Communion
Service

Servicio de
Comunion

Tuesday, April 3

8:30 A.M. Mass

Intention for
the Celebrant

Wednesday, April 4

8:30 AM Mass

†MINNIE PEREZ

6:30 PM Mass

Intención del
Celebrante

Thursday, April 5

8:30 AM Mass

Intention of
the Celebrant

Friday, April 6

8:30 AM

†MARY L. STOKES

Next Saturday, April 7, 2018: SECOND SUNDAY OF EASTER

1:00 PM CELEBRACIÓN DE QUINCE AÑOS: MIA LONGORIA

5:30 PM REPOSE OF THE SOULS OF: †JOE ERNEST MORENO †BEATRIZ M. VILLARREAL †NORMA I. VILLARREAL †MINNIE PEREZ
†ISIDRA G. RODRIGUEZ †SANTOS GONZALES †FRANK GONZALEZ
†LAUREL ROBERTS †ATTRICE ROBERTS †ANTHONY ROBERTS

Next Sunday, April 8, 2018: SECOND SUNDAY OF EASTER (DIVINE MERCY SUNDAY) / SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA (DOMINGO DE LA DIVI

7:30 A.M. INTENCIÓN ESPECIAL: GUADALUPANAS

DESCANSEN EN PAZ: †RUDY GARZA †KIMBERLY REYES †TONY MARTINEZ

9:00 A.M. SPECIAL INTENTION: FOR THE PEOPLE HOLY NAME SOCIETY

REPOSE OF THE SOULS OF: †RALPH & LUPE VALDEZ †JESSE & FRANCES REYES, SR.

10:30 A.M. SPECIAL INTENTION: KNIGHTS OF COLUMBUS

REPOSE OF THE SOULS OF: †MANUEL R. GARCIA †MARIA SANCHEZ †WILLIE DE LA GARZA †SAN JUANITA ACOSTA
†AMBER FLORES †ISABELLA ACOSTA †GUADALUPE M. RODRIGUEZ
†SONIA ESCAMILLA ZEPEDA †AGUSTINA, SAM & CARLOS ESCAMILLA

12:30 P.M. DESCANSEN EN PAZ: †SAN JUANITA ACOSTA †AMBER FLORES †ISABELLA ACOSTA
†MANUEL ALBERTO SANDOVAL

A Message from our Pastor

Happy Easter, everyone!

I hope this season is filled with great joy for everyone. For 40 days we prayed, disciplined ourselves, and tried to help others. Thank you for what you did. From this, we hopefully became a little more like Christ and more able to see Him in others. Now we celebrate for 50 days!

Congratulations to those who were baptized at the Easter Vigil or received the other sacraments of initiation at the Masses of the day! Y'all have been a great blessing to me, as I've gotten to witness you walk with the Lord. Know that your journey has only just begun. Let this new life that you have found grow each day. Feed it with the sacraments and by spending time with God's holy people. Thank you to all the catechists and volunteers for being Christ to these people and to me. Now, please pray for them that the faith they have received grows ever stronger in their hearts.

May that be true for each of us. May the joy of the risen Christ fill you all and, through you, may the Gospel be proclaimed to the whole world.

Alleluia! He is risen!

—Fr Tom

Un Mensaje de Nuestro Pastor

¡Feliz Pascua a todos!

Espero que esta temporada esté llena de gran alegría para todos. Durante 40 días oramos, nos disciplinamos e intentamos ayudar a los demás. Gracias por permanecer fieles. Espero que ya seamos un poco más como Cristo y más capaces de verlo en los demás. ¡Ahora lo celebramos por 50 días!

¡Felicidades a los que fueron bautizados en la Vigilia Pascual o recibieron los otros sacramentos de iniciación en las Misas del día! Ustedes han sido una gran bendición para mí, ya que he sido testigo de caminar con el Señor. Sepan que su viaje apenas ha comenzado. Dejen que esta nueva vida que han encontrado crezca cada día. Aliméntanlo con los sacramentos y por pasar tiempo con el pueblo santo de Dios. Gracias a todos los catequistas y voluntarios por ser Cristo para estas personas y para mí. Ahora, por favor, oren por ellos para que la fe que han recibido se haga cada vez más fuerte en sus corazones.

Que eso sea cierto para cada uno de nosotros. Que la alegría de Cristo resucitado los llene a todos y, a través de ustedes, que el Evangelio sea proclamado a todo el mundo.

¡Aleluya! ¡Él ha resucitado!

—Padre Tom

Parish Pastoral Council Identification Form

Our parish is in need of Christian leadership to help make decisions about our pastoral life and growth. Please help identify persons in this faith community who could enable us to develop our sense of Evangelization, Worship, Education, Service, Community, Stewardship, and Leadership.

Leaders should have the following characteristics:

- Desire for spiritual growth in themselves and in the parish
- Enthusiasm about the future directions of our parish
- Willingness to listen, to speak honestly, and to work toward consensus
- The ability to inspire and empower others and to delegate
- Flexibility and openness with people and ideas

In order to be considered for the ministry of parish leadership a parishioner must:

- be a baptized Catholic
- have been a registered member of our parish for at least five years
- be a participant in the ongoing worship life of our parish, especially Sunday Eucharist
- be at least twenty years old

Please list the names of parishioners whom you identify as having the gifts for pastoral council leadership. These people will receive a call to inform them that they have been named and to ask them to participate in an information session. They will have the option to remain in the selection process or not.

Formulario de Identificación del Consejo Pastoral Parroquial

Nuestra parroquia está necesitada de liderazgo cristiano para ayudar a tomar decisiones sobre nuestra vida pastoral y el crecimiento. Por favor, ayudenos a identificar a las personas en esta comunidad de fe que podrían permitirnos desarrollar nuestro sentido de la evangelización, Adoración, Educación, Servicio, Comunidad, Administración y Liderazgo.

Los líderes deben tener las siguientes características:

- Deseo de crecimiento espiritual en sí mismos y en la parroquia
- Entusiasmo sobre las direcciones futuras de nuestra parroquia
- Disposición a escuchar, a hablar honestamente, y trabajar hacia un consenso
- Habilidad de inspirar y reforzar a otros y delegar
- Flexibilidad y saber compartir con personas e ideas

Para ser considerado para el Ministerio de liderazgo un feligrés de la parroquia debe:

- ser un Católico bautizado
- ha sido un miembro registrado de nuestra parroquia por lo menos cinco años
- ser un participante en la vida de adoración permanente de nuestra parroquia, especialmente Eucaristía Dominical
- tener por lo menos veinte años de edad

Por favor indique los nombres de los feligreses a quienes identifican como poseedores de los dones de liderazgo en el consejo pastoral. Estas personas recibirán una llamada para informarles que han sido nombrados y para pedirles que participen en una sesión de información. Tendrán la opción de permanecer en el proceso de selección o no.

**IDENTIFICATION FORM FOR LEADERSHIP MINISTRY
FORMA DE IDENTIFICACIÓN PARA EL MINISTERIO DE LIDERAZGO**

I suggest that the following individuals be invited to consider leadership ministry through service on our Parish Pastoral Council. I will continue to pray for the guidance of the Holy Spirit during the selection process.

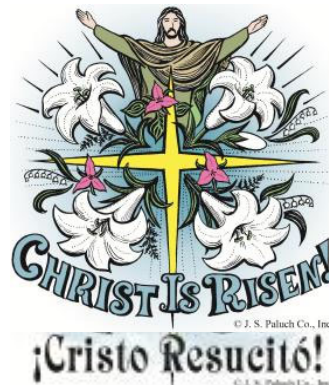
Sugiero que se invite a las siguientes personas a considerar el Ministerio de liderazgo a través del servicio en nuestro Consejo Pastoral Parroquial. Voy a seguir orando por la dirección del Espíritu Santo durante el proceso de selección.

_____	_____
_____	_____
_____	_____

**TODAY IN
OUR PARISH**
April 1, 2018
**EASTER SUNDAY
THE RESURRECTION
OF THE LORD**

**HOY EN
NUESTRA PARROQUIA**
1 de Abril, 2018
**PASCUA DE
RESURRECCIÓN**

- ⇒ Masses in English at 9:00 A.M. and 10:30 A.M.
Misas en Español a las 7:30 A.M. y 12:30 P.M.
- ⇒ The Kitchen will be sponsored by the Guadalupanas
La Cocina va ser patrocinada por el Guadalupanas



**IN OUR PARISH THIS WEEK
EN NUESTRA PARR OQUIA ESTA SEMANA**

MONDAY, APRIL 2, 2018 LUNES

8:30 A.M. COMMUNION SERVICE / SERVICIO DE COMUNIÓN

PLEASE NOTE: The Parish Office will be closed in observance of Easter. The Office will open again on Tuesday, April 3, 2018.

FAVOR DE NOTAR: La Oficina va estar cerrada en observancia de Pascua de Resurreccion. Volvemos a abrir la Oficina el Martes, el 3 de Abril, 2018.

6 - 8 P.M. Al-Anon (Walker House)

7 - 9 PM Instrucciones Pre Bautismales: Primera Parte (Church)

TUESDAY, APRIL 3, 2018, MARTES

8:30 AM Mass/ Misa

6:30 - 7:30 PM Confessions / Confesiones

6:30 PM Knights of Columbus Meeting (Walker House)

WEDNESDAY, APRIL 4, 2018, MIERCOLES

8:30 AM MASS / MISA

6:00 PM Rosary - All are Welcome! (Church)

6:30 PM Misa / Mass

6:30 PM Faith Formation: Grades Pre K - 8th - All meet in the Church for Mass and then go to class until 8:00 PM

Formación de Fe: Grados Pre K - 8 - Todos se reúnen en la Iglesia para la Misa y después asisten a clase hasta las 8 PM.

THURSDAY, APRIL 5, 2018, JUEVES

8:30 AM MASS / MISA

6 - 8 PM Al-Anon (Walker House)

7-9 PM FAITH FOMATION: ADULT CONFIRMATION (BORSKI HOUSE)

7:00 Rosario & Grupo de Oración (Iglesia)

FRIDAY, APRIL 6, 2018, VIERNES

8:30 AM MASS / MISA

6:30 PM Girl Scouts (Borski House)

7 - 9 PM Ultreya: Cursillistas son Bienvenidos! (Salon Parroquial)

HOLY SATURDAY, APRIL 7, 2018, SABADO SANTO

8 - 9 AM Oblate Associates (Borski House)

9:30 - 10:30 AM **Faith Formation: Grades Pre K - 5th** (Hall & Classrooms)
Formación de Fe: Grados Pre K - 5 (Salon Parroquial y Salones de Clase)

11 AM Cub Scouts (Hall)

5:30 PM - Vigil Mass - Second Sunday of Easter (Divine Mercy Sunday) Fulfills the Sunday Obligation.

Next Sunday
April 8, 2018

SECOND SUNDAY OF EASTER
(SUNDAY OF DIVINE MERCY)

El Proximo Domingo
8 de Abril, 2018

SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA
(EL DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA)

⇒ **Masses** in English at 9:00 A.M. and 10:30 A.M.
Misas en Español a las 7:30 A.M. y 12:30 P.M.

⇒ Monthly Special Collection for the Borski Building Construction Fund
Mensual Colecta Especial para El Fondo de Construcción Casa Borski

⇒ Anuncio tocante el Encuentro Matrimonial Mundial en las Misas de 7:30 am y 12:30 pm.

⇒ 9 - 10:15 AM **Faith Formation: Sacrament Preparation Youth Confirmation High School** (Classrooms & Borski House)

⇒ 10 AM Holy Name Society Meeting (Parish Hall)

⇒ 11 AM - 12 PM **Faith Formation: Grades PreK-5th** (Rooms & Borski)
Formación de Fe: Grados Pre K - 5 (Salones de Clase y Borski)

⇒ The Kitchen will be sponsored by the Altar Society
La Cocina va ser patrocinada por el Sociedad del Altar

⇒ 2 - 5 PM Red Hatters (Walker House)

⇒ 5 PM CYO Alumni Association (Walker House)

⇒ 4 - 6 PM Grupo de Oracion (Salon Parroquial)

The **Boxes of Offering Envelopes for the year 2018** are available at the Parish Office, Monday through Friday, from 9am to 6pm.



Please pick up your box as soon as possible and **turn in the Member Registration form**. Your cooperation is appreciated!

Please keep in mind that in order to maintain your registration as an active registered Parishioner of St. Patrick, you must use the Offering Envelopes every year. We're grateful for your support throughout the Year. **Thank You!**



Las **Cajas de Sobres para la Ofrenda para el año 2018** estan disponibles en la Oficina de Lunes a Viernes, desde las 9am hasta las 6 pm.



Favor de recoger su caja lo mas pronto posible y **entregar el Formulario de Registracion**. ¡Agradecemos su cooperación!

Por favor de tomar en cuenta que para mantener su registracion como un registrado parroquiano activo de la Parroquia de San Patricio hay que usar los Sobres para la Ofrenda cada año. ¡Agradecemos su apoyo durante todo el año. **¡Muchas Gracias!**

Concurso de "DISEÑAR UN LETRERO":

La Iglesia Católica San Patricio es dueño de la sección de la calle Gano que esta en medio de las calles Moody y Gaines. Es necesario poner un letrero al extremo de cada intersección de las calles Gano y Moody y las calles Gano y Gaines. Si le gustaria **Diseñar un Letrero** por favor de someter su diseño a la Oficina - 4905 Cochran St., Lunes a Viernes entre las 9 am y 6 pm. El Ganador del concurso recibira \$100.00 y usaremos el diseño ganador. Preguntas al 713-695-0631.

"DESIGN A SIGN" Contest:

St. Patrick Catholic Church now owns the section of Gano Street which is between Moody and Gaines Streets. Signs will need to be posted at the end of the intersection of Moody St. and Gano St. and at the end of the intersection of Gaines St. and Gano St. If you would like to **Design a Sign**, please submit your design to the Parish Office - 4905 Cochran St., Mon. - Fri., between 9 am and 6 pm. Winner of contest will be awarded \$100.00 and we will use the winning design. Questions 713-695-0631.

World Day of Prayer for Vocations

Sunday, April 22 is
World Day of Prayer for Vocations.

The Office of Vocations invites you to pray from 3:00 p.m. to 3:30 p.m. for a generous response to God's call to all vocations especially to priesthood and religious life. No matter your location, go to our Facebook page at facebook.com/houstonvocations to join us in prayer. A copy of the prayer will be posted. Consider 'liking' our page if you haven't already done so!

Catholic Family Night at the Astros Friday, April 27 – 7:10 p.m. Astros vs. Athletics

*Individual Tickets will be
on sale in March*

For groups of 20 or more, contact
Hannah Walker at 713-259-8857 or
email hwalker@astros.com

Questions?
Call Hannah Walker at 713-259-8857
or email hwalker@astros.com

A portion of the proceeds benefits:
Catholic Schools of the
Archdiocese of Galveston-Houston

Forgiven & Set Free: A Project Rachel Bible Study

The Archdiocese will offer Forgiven & Set Free, a 10-week Bible Study for those seeking healing after an abortion experience. The first session begins on Monday, April 9. Group meetings will take place at a parish in central Houston. Those interested in attending or receiving more information can call the Office of Pro-Life Activities at 713-741-8728 or email jkfritsch@archgh.org. There is no cost to attend.

The **Office of Pro-Life Activities** also offers other opportunities for healing after abortion. Interested individuals can attend one or all events depending on need and preference. For more information or to register for any of these programs, contact the Office of Pro-Life Activities at 713-741-8728 or email jkfritsch@archgh.org